

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, $\frac{1}{4}$ an 5 cor., $\frac{1}{2}$ an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, $\frac{1}{4}$ an 7 cor., $\frac{1}{2}$ an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără la poste și librării.

Epistole nefrancațe se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici à 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weisz Bernat și la loterie

TRIBUNA

Sibiu, în 22 Sept. n.

La
Abonament lunar
pentru
Septembrie st. vechiu
invită

Administrația ziarului „TRIBUNA”.

Vorbirea „ganefului”.

(p.) De mult n'a vorbit zdrobitorul de naționalități de odinioară și de mult se vorbește că va vorbi. Și a mers la Oradea-mare și a vorbit. A ținut Joi o lungă dare de seamă politică „scumpilor” sei alegători, cari l-au primit cu mare alai și i-au subliniat vorbirea cu sgomotoase aplauze.

Aplausele alegătorilor maghiari, — mai bine zis evreo-maghiari — nu mai au însă nici o importanță pentru noi. Pentru-că știm, că aceleași aplauze răsună la adresa aceluiași Tisza și atunci, când „ganeful” desvolta ideile cu totul contrare ideilor dezvoltate.

Spiritul de servilism e adevărat atât de adânc înrădăcinat astăzi în păturile politice maghiare, încât nu se mai caută că ce se vorbește, ci că cine vorbește. Și fiindcă Tisza Kálmán e și astăzi stilp puternic în partidul guvernamental; și fiindcă e omul, care spre nefericirea țării, a ținut frânele guvernului cincisprezece ani în mâinile sale: „liberii” cetățeni din Oradea-mare, — cari aleg la poruncă, — îl consideră și astăzi de mare și tare, și astfel trebuiau să-i facă o bună primire și să-i onoreze vorbirea cu aplauze lungi și furtunoase.

Nu pentru aceea ne ocupăm deci cu vorbirea „ganefului”, pentru-că mulțimea care l-a ascultat, l-a aplaudat-o; ci pentru-că oratorul a avut „bunavoința” a atinge și chestia naționalităților în vorbirea sa.

E curios, că pe când tocmai oameni din partidul guvernamental neagă existența chestiei naționale, bărbați consumați, ca Tisza Kálmán, vin și o tratează pe larg în plină publicitate. Va să zică totuși există o chestie a naționalităților în Ungaria? Și atunci sigură că există și naționalități în Ungaria, căci altcum nu ar exista chestia?!

Dar să revenim asupra vorbirii „ganefului”.

E de admirat în ea cinismul specific maghiar, de care Tisza atât dispune în măsură abundată; și e de admirat consecvența „ganefului” în a spune neadevăruri în chestia națională.

Rar s'au văzut atâtea minciuni, îngrămădite claie peste grămadă, ca în vorbirea aceasta a lui Tisza Kálmán, în ce privesc espunerile sale în chestia naționalităților.

Dăm mai la vale în întregime partea aceasta din vorbire, și cetătorii vor pute să constate singuri cetezanța oratorului de a se pune și acum, la bătrânețe, în conflict cu faptele, cu adevărul și cu cinstea politică. Ear' de probă vom scoate din întregul numai două din cetezătoarele afirmări ale „ganefului”.

Zice Tisza, atât, că nici un guvern maghiar n'a închis porțile parlamentului pe seama deputaților naționalităților! Și asta cetează să o afirme el, Tisza Kálmán, tocmai el, care a scos de fapt din parlament pe toți deputații naționali; el, care a pus la cale ducerea alegătorilor din cercul Lugojului între baionete ca să voteze cu candidatul seu; el, care a pus la cale minciocirea unei coale întregi cu voturi date la Boșca candidatul național român, numai pentru-că frate-so, Tisza László, se poată fi scos din urnă ca ales cu o majoritate de șese voturi; el, care a dispus să fie dărimate poduri, numai pentru-că se nu poată trece peste ele la locul de votare alegătorii lui Pop de Băsești, și se poată fi declarat ales cu aclamațiune

candidatul guvernului, — și așa mai departe??

Acest Tisza deci cetează a mai afirma, că nici un guvern nu a oprit naționalitățile să intre în parlamentul ungar?

Într'adevăr, și ca cinism e prea din cale afară mult, și trebuie să-i dai alt nume și să-i zici — obrăznicie.

La alt loc earăși afirmă „ganeful”, că nici un guvern maghiar nu a făcut politică șovinistă maghiară. Dar' bine, unde l-au fost urechile dlui Tisza, atunci când Bánffy se bătea în piept în plin parlament, afirmând între aplauzele sgomotoase, poate și ale „ganefului”, că cu mândrie se numește „cel mai șovinist guvern maghiar”? Va să zică, și celelalte guverne erau șoviniști, cu al lui Tisza împreună, dar' al seu, — zicea Bánffy, — le întrece pe toate în șovinism! Și totuși afirmă Tisza că nici un guvern maghiar nu a dus politică șovinistă maghiară??

Da; afirmă; și de ce? Ne-o spune singur, și sîntem veseli că ne-o spune. Pentru-că politica șovinistă maghiară e identică cu călcarea în picioare a legilor positive, ear' recunoșcându-se acest fapt din partea Maghiarilor, se dă armă puternică în mâna naționalităților pentru a lovii cu ea în — Maghiari.

Sîntem deci lămurii.

Vom mai reveni poate asupra insanităților eșite din gura „ganefului”; până atunci însă să-i schițăm și în parte să-i reproducem vorbirea.

După salutul ce i-s'a adresat din partea prezidului partidului liberal din comitatul Bihorului, Tisza Kálmán ia cuvântul și face istoricul fuziunii întemplate între partidul național și partidul liberal; vorbește apoi despre guvernul lui Széll, și explică de ce el, Tisza Kálmán, a sprignit pe Bánffy, ear' acum sprignește pe Széll, și va sprignii și alt guvern următor, — continuând astfel:

„E datorința mea să vă spun acum, cari sînt cele două țese fundamentale ale direcțiunii mele politice. Una e aceasta: trebuie să năsim, ca să întărim Ungaria într'un stat unitar maghiar, și totodată să năsim, ca statul acesta, care trăește ca stat maghiar în raporturi consolidate, să fie recunoscut pretutindenea de atare, atât în lăuntru țării, cât și în afară de hotarele țării. A doua e: că afacerile statului acestuia să fie dezvoltate mai departe, cu considerare la dezvoltarea sa istorică și la raporturile date, dar' totdeauna în direcțiune liberală și să nu fie permis nici-odată ca reacțiunea să ese învingătoare la suprafață.

Dar', domnilor mei, ceteșe și aud, că tocmai aceste două puncte sînt acelea, pe care guvernul actual nu le împlinește; că guvernul nu face politică șovinistă unguerească, ba chiar și cerurile le dă pe mâna naționalităților și a deschis porțile pe seama reacțiunii până și în partidul liberal.

Dacă, domnilor, învinovățirea aceasta s'ar estinde numai atât de departe, ca guvernul nu duce politică șovinistă, ar trebui să spun, că guvernul nu face acest lucru. E adevărat. Dar' e și foarte corect. Pentru-că ce e politica șovinistă? Ce înțelege sub aceasta lumea întreagă? Aceea, că în statul, al cărui cetățeni aparțin la mai multe naționalități, poporul care e mai tare, care e alcătuitor de stat, răpește de toate drepturile pe cetățenii eșii din celelalte neamuri și vrea cu forța să-i bage în neamul seu propriu.

Asta e, cu ce ne acuză totdeauna inimizii nostri, în lăuntru și în afară, cu ce, aș pută zice așa, — ne calumniază. Pentru-că se privim în jurul nostru. Fost-a vre-odată cazul, că guvernul maghiar a dus o politică șovinistă maghiară? La anul 1848 guvernul a împărțit drepturile între cetățenii eșii din diferitele neamuri; afară de aceasta dela 1867 încoace, nu numai legea dela 1848 și spiritul ce trece prin ele, ci chiar și o lege mai nouă pozitivă a făcut cu totul imposibil, ca guvernul, dacă nu vrea să calce legea, — să poată duce o politică șovinistă.

Întreb deci, dacă vrem o politică șovinistă, numai guvernul acesta e care nu o face? A fost vre-odată guvern, care a făcut-o? Ce înseamnă aceasta? Nu corăspunde atâtău adevărului; pentru-că prin aceea, că guvernele n'au dus politică șovinistă, nu au călcat nici o lege;

și al doilea, dacă credem aceea ce se spune, mînam apă pe moara inimizilor nostri.

Ce se atinge de imputarea, că s'au dat cerurile electorale pe mâna naționalităților, eu am căutat dovezile pentru aceasta, dar' nu le-am aflat. Și tocmai de aceea, pun pe afirmarea aceasta o atât mai puțin preț. Afirmarea aceasta o auzim totdeauna în mod direct și în tonul unei invective personale; ear' afirmarea, care își scoate veracitatea din arsenalul invectivelor personale, e foarte rar adevărată.

Dar' se spune, că guvernul acesta a deschis porțile parlamentului pe seama deputaților naționalităților. Mă rog, care guvern li-a închis aceste porți? Că rămân pe terenul pasivității sau al activității, a depins firește totdeauna dela ei; și dacă vrea cineva să ne facă să credem, că a fost guvern, care li-a închis aceste porți, afirmă ceva ce constituie armă pe seama inimizilor nostri, în contra noastră. Se zice așa: vor intra mulți deputați ai naționalităților și se vor forma în parlament partide speciale ale naționalităților.

Bine, domnii mei, dacă deputații naționalităților cari vor intra în parlament, în loc să se alăture la una ori la alta dintre partidele existente, vor forma unul sau mai multe cluburi separate, una sau mai multe partide separate: n'aș afla nici eu o prea mare primejdie în acest lucru, pe care însă l'aș ține de o regretabilă retrograditate. Pentru-că, v'rog să aruncați o privire asupra trecutului: astfel de partide și cluburi au fost și mai înainte în dietă, ani de-arîndul. Și când au încetat ele a mai fi? Atunci, când deoparte s'a unit partida consolidată, tare, liberală, prin ce, de altă parte, chestiile financiare au fost abătute pe calea rezolvării, și ultra-naționalistii au pierdut aceea în ce își puneau speranța, — că anume, statul maghiar se clătina și se va clătina și mai tare.

Atunci s'a întemplat, că partidele acestea au încetat de sine și că peste tot elementele mai treze ale naționalităților, acelea, cari au fost credincioase rasei lor, dar' au priceput și împlinit și datorințele ce le au față de statul maghiar, — au luat tot mai mult în mână firul conducerii, ear' chestia națională a început a intra în patul ei pacific și legal.

Și când s'au reînnoit aceste chestii earăși? Atunci, când în fața luptelor de partide, născute între noi, ultraistii au început de nou să tragă nădejde, că statul maghiar se va prăbuși. Această agitațiune mai nouă a ultraistilor nu e de astăzi. E mai veche decât actualul guvern. Nu sub guvernul acesta am văzut vestitul Memorand și congresul naționalităților. Adevărat, că guvernul de atunci l'a făcut să simtă greutatea legii, puterea statului maghiar, cu mai multă sau mai puțină asprime. Dar', domnilor mei, sînt convins și nu trag la îndoială, că dacă așa ceva s'ar întempla acum, guvernul actual ar face același lucru.

Ce trebuie însă, domnii mei, să facem, ca chestia aceasta a naționalităților să fie scoasă earăși de sub influența ultraistilor?

Înainte de toate trebuie să fim, firește, în curat cu aceea, la ce sîntem îndreptății și obligați pe baza legii și a desvoltării istorice, — că anume, ce ne datorese nouă naționalitățile? Avem dreptul să pretindem dela fiecare cetățean al patriei acesteia, aparțină el ori-cărei rase, să fie fiu credincios al statului unitar maghiar, să își împlinească datorințele față de acest stat și să se năsimască să promoveze binele acestui stat. Pe cei-ce o fac aceasta, trebuie să-i atragem spre noi și pe terenul social; din contră, e de datorina noastră, față de cei-ce denegă împlinirea acestor datorințe, sau agită poate în contra acestora, să pășim cu asprime neîmpăcată a legii, pedepsindu-i.

Aceasta e calea, urmată, cum cred eu, cel puțin de majoritatea guvernelor maghiare. Acesta e drumul, pe care va merge, cel puțin după convingerea mea, și guvernul actual. Unul vorbește mai tare, altul mai încet; dar' în ce privește datorința față de patrie și împlinirea acesteia datorințe, — nu numai misiunea are să o facă, ci e chiar inevitabil dator să o facă fiecare la fel.

Oratorul trece apoi la chestia confesională. Lovește în partidul popular, laudă partidul guvernamental și declară că nu-i pasă ori-ce va zice lumea despre vorbirea sa. Și tocmai pentru-că nu-i pasă, ne permitem a-i spune, că a fost proastă, — foarte proastă.

Destul de clar. Foaia clericală din Viena — „Vaterland” — polemizând cu ziarile cari și-au exprimat bucuria asupra dorgatoriului dat, din însărcinarea Monarhului, arhiepiscopului Stadler din Serajevo, — face următoarele concludiuni, în scop de a fi auzite și luate la cunoștință, probabil, și de cerurile mai înalte:

„Preoțimea va face și mai departe politică, în biserică și afară de biserică, cu graiul și în scris, pe toate căile permise și oneste; și anume: în scopul apărării adevărului, a dreptului și a celor mai înalte bunuri omenești, spre fericirea și adevărata bunăstare a poporului. Preoțimea va urmări și la proximele alegeri scopul acesta, și prin urmare va face din greu politică, pentru a străbate cu candidați catolici. Preoțimea nu va permite să o împedece nimeni în aceste intențiuni ale sale și nu se va lăsa să fie zăpăcită de nimeni. E destul de clar?”

Hotărît, că e destul de clar!

DOUĂ ANIVERSĂRI. Domnul V. A. Urechia scrie în „Apărarea Națională” următoarele: „Încă de acum doi ani am atras atențiunea lumii române asupra a două aniversări istorice și am propus s'erbura lor. La anul viitor, 1901, se cuvine să se facă comemorarea lui Mihail-Viteazul. La 1904 vine rîndul aceleia a lui Ștefan-cel-Mare. Este timpul săosii, mai ales pentru aniversarea dela 1901, — ca cei cu inimă română să constituie un comitet, care să tece, în timp util, dispozițiunile ce se vor socoti, pentru solemnă comemorare, de toată națiunea română, a aniversării morții marelui domn”. Ne alăturăm din toată inima la dorința neobositului apărător al causei române, dl V. A. Urechia, și dorim să vedem cât de curînd constituit un comitet de inițiativă.

Convocarea camerelor române. Se scrie din București, că parlamentul român va fi convocat în sesiune extraordinară pentru ziua de 25 Septembrie v. Durata acestei sesiuni va fi foarte scurtă, șese zile cel mult. Numai două proiecte de legi vor fi discutate în această sesiune, proiecte de ordine financiară: unul privitor la cedarea monopolului hărții de țigară, celalalt privitor la cedarea unei părți din terenurile petrolifere ale statului. Convocarea corpurilor legiuitoare va apăre astăzi în „Monitorul Oficial” al României.

Paragraful operează. Foaia oficială dela Viena publică două rescripte împărătești, edate pe baza paragrafului de nevoe din constituția austriacă. Prin unul din ele se pune la dispoziția guvernului suma de cinci milioane coroane, pentru ajutorarea populațiunii din unele ținuturi, în cari sărăcia e mare, în urma catastrofelor elementare deslănțuite asupra locuitorilor, ales în părțile dinspre Galizia, — ear' celalalt modifică unele dispozițiuni de mai înainte, luate cu privire la pesta bovină. Cel dintăiu este considerat ca act de flagrantă violare de constituție din partea presei opoziționale din Austria, fiindcă în constituție se spune lămurit, că §-ul 14 nu poate fi întrebuițat în chestii cari au de rezultat împovărarea populațiunii; ear' creditul de cinci milioane, deschis pe seama guvernului, cu ajutorul acestui paragraf, nu e decât curată împovărare a populațiunii, pentru-că din dările ei va fi acoperită suma asemnată. Se crede că aceasta va fi tema pe care se va îndrepta primul atac în contra guvernului austriac, în noul reichsrath.

Minciunile „Șirienei”.

Zilele trecute și-a făcut cursul prin toate ziarile maghiare, o pretinsă telegramă din Sibiu, dată întâiu de „Egyetértés” și de „Pol. Ért.”, în care se spuneau următoarele neadevăruri patentate:

— „Dl Dr. Rafiu se va retrage în curînd din viața politică, fiindcă prin Sibiu e răspândită știrea, că „Tribuna” va înceta să mai apară cu finea lunei Decembrie, așa, că în viitor numai „Trib. Pop.” și „Foaia Poporului” vor mai rămâne pe baza programului dela 1881. „Tribuna” dela Sibiu se luptă de ani cu neozăzuri materiale, ear' în timpul din urmă cu adevărat că abia vegelează.”

Firește, fiecare ziar maghiar și-a făcut observările sale, mai puțin malițioase, exprimându-și prințire șire bucuria, că „cel mai agil” fruntaș al Românilor, Dl Dr. Rafiu, se retrage de pe arena luptelor politice, — lucru destul de înveselitor pentru „patrioții” nostri. A înregistrat știrea și ziarul „Alkotmány” prezentându-o într'o formă cevași mai aproape de verosimilitate; și tocmai împrejurarea aceasta ne face să ne ocupăm și noi cu fămoasa telegramă trimisă din Sibiu.

Ântăiu de toate ținem însă o constata, că nu e adevărat, că știrea s'ar fi telegrafat din Sibiu, fie lui „Egyetértés”, fie lui „Pol. Ért.”, pentru-că astfel de știri nu se făuresc în Sibiu, nici chiar pe „podul minciunilor”.

Știrea, înregistrată cu atăta satisfacție din partea presei maghiare, e scoasă din coloanele păcătoase foi, — pretinse naționale, — dela Arad, care în timpul din urmă earăși a început a inventa fel și fel de scormituri în contra noastră, pentru a face din ele arme pe seama contrarilor nostri. Și până-când ne vom răful odată pentru totdeauna cu acești păcătoși, — și promitem că în curînd ne vom răful, — lăsam în grija publicului nepreocupat să judece, dacă e național, românesc și peste tot creștinesc lucru aceea ce face ziarul Șirianului dela Arad, colportând minciuni și calumnii, permite de bani buni din partea inimizilor nostri politici. Și lăsam în grija publicului să judece, dacă o astfel de gazetă mai merită sprignul publicului românesc.

Făcînd aceste constatări, trecem la cele scrise de „Alkotmány”, în chestia „Tribunei” și a retragerii dlui Dr. I. Rafiu dela conducerea partidului național român.

Are toată dreptatea „Alkotmány”, când spune, că multe procese de presă și multe pedepse dictate foilor noastre tipografice, care de ani lucră cu deficit; pentru-că fapt e, că peste 20.000 fl. am plătit pedepse și spese de proces, și fapt e, că luptăm cu multe neajunsuri. Ceea-ce nu înseamnă însă, că sîntem în preajma falimentului și că va fi sistată „Tribuna”. Cătă vreme mai sînt oameni cari își jertfesc tot ce au pentru sfînta cauză națională, — și oameni de acestia vom ave totdeauna, — va exista și un organ de publicitate național, care nu e pus nici în serviciul vre-unui episcop și nu stă nici la dispoziția vre-unui ministru-president, ci pur și simplu la dispoziția și în serviciul obștei naționale românești.

Tot așa stăm și cu retragerea din viața publică a venerabilului domn Dr. I. Rafiu. Ori-cât de mult ar dori patrioții nostri, și cu ei împreună Șirienei dela Arad, să l'vadă doar' la o parte din fruntea afacerilor noastre naționale; și ori-cât de mult se o dorească aceasta chiar și domnul Dr. Rafiu însuși: nu o va face, nu o poate face, nu o permite să o facă. Steagul ținut cu atăta demnitate la înălțime cuvenită până acuma, sfîntul și scumpul nostru steag național, venerabilul domn Dr. Rafiu

nu din mâna Șirianului l-a primit, și nu în fața Șirianului are să-l plece; ci l-a primit din mâinile întregului partid național român, și în mâinile acestuia are să-l depună, atunci când i-se va da posibilitatea. Și fiindcă rolul ce-l are acum dl Dr. Rațiu în partidul național român, e ivorit din încrederea cu care l-a onorat întregul partid național, punându-l șef și conducător: de sine urmează, că partidul poate distinge cu încrederea sa și pe alți membri din sinul său, dându-le rolul dlui Dr. Rațiu, de unde ea răși urmează, că chiar și dacă s'ar retrage dl Dr. Rațiu din viața politică, partidul național român nu e nimic prin aceasta, cum crede Alkotmány, pentru-că partidul nostru național e însuși poporul român, și câtă vreme există poporul român, va exista și partidul național român. Ear' că pasivitatea noastră fost-a bună sau rea, e morală sau imorală, e treaba noastră; cei dela Alkotmány nu-și bată capul cu ea.

Dela Blaj.

Al III-lea sinod provincial al bisericii gr-cat. române.

— 18 Septembrie n.

(Urmare).

Mai am a raporta despre concertul iubilar, aranjat astăzi.

În fundul frumos decoratei sale de gimnastică se înalță spațioasa bină.

Dame și domnișoare îmbrăcate în elegante costume, parte albe, parte deschise, împodobite cu bobocei și roze sunt postate pe primul plan al binei, ear' domni în costum negru, formează aripa semiceroului corului. În imediata apropiere a binei se întind în șir fetele ocupate de Preasfinții prelați: de Escel. Sa dl Metropolit, Escel. Sa episcopul Pavel, episcopul Dr. Radu, episcopul Szabo; apoi ceilalți frumși ai bisericii, vicari, canonici. Seauzele în număr de peste 200 sunt toate ocupate, ba chiar și trecătorile sunt cuprinse de publicul ce stă în picioare. Spațioasa sală e astfel îndesată de nu te poți mișca. Sosirea prelaților e salutăată cu furtunoase urale de trăească.

Corul mixt al dlui Murășan cântă prima piesă din program „Ilie” după cuvintele vechiului testament, de F. Mendelssohn. Corul este la înălțimea chemării sale, cântă cu o precizie și frumusețe de își varsă valuri de plăceri și-ți înalță sufletul.

După o pauză de câteva minute apare pe bină d-șoara Elisa Bodocan și declamează cu multă pătrundere și cu o predare ușoară și frumoasă „Imnul religios”, al 2-lea punct din program.

În terțetul „Serenada” de I. Murășan alternativ face să murmure sala puternica și concentrată voce de bass a dlui Dr. Eugen Solomon și Aurel Popovici cu frumoasa-i voce de timbru sonor și mlădios.

Domnișoara Olivia Bardossy, care de atâtea-ori a încântat publicul cu artisticele d-sale prestațiuni și-a arătat și de astă-dată pe lângă frumosul talent evidenta școală ce o are în manuirea tastelor pianului. Ușoară, nesilită face ca tastele să joace cu înălță electrică sub desterile ei degete și se scoată acorduri măiestre, încântătoare, în „Craivul codrului”, de Fr. Liszt și în „Cimpoiul”, de I. Murășan. Aplause prelungește au încununat frumoasele execuțiuni la piano ale d-șoarei Bardossy.

Punctul cel mai remarcabil din programul acestui concert este fără îndoială clasicul imn „Ave Maria”, compus de dl A. Albertoni, avocat și distins compozitor italian. Fiind întreagă sârbătoarea dedicată reînnoirii legăturii și prin credință cu Roma, dl Albertoni ca frate de sânge cu noi a avut fericita inspirație de a compune acest imn ocașional și a-l dedica Escelenței Sale dlui Metropolit Mihályi. Piesa a executat-o d-na Emilia Albertoni, soția dlui avocat cu concursul bărbatului său, care i-a jinit acompaniamentul la piano. D-na Albertoni în solo avut ni-a răpit cu frumuseța vocii sale stăpânită de ementa școală italiană. Publicul a aplaudat viu și a erupt în frenetice aclamațiuni de „să trăească” la adresa distinșilor artiști.

„Brumărelul”, balada compusă pe motive din popor de binecunoscutul și mult apreciatul nostru compozitor dl Iac. Murășan, a fost ultimul punct din programa acestui concert.

În Brumărelul s'a distins d-na prof. Cornelia Deac, aleasă cântăreață a Blajului, care ca la toate festivitățile mari a încântat și de astă-dată cu frumoasa d-sale voce publicul din loc și străin. Un al doilea solist în Brumărelul a fost dl cand. de avocat Ioan Chirilă, care deși până acum n'a prea debutat în concerte mari publice, totuși prestațiunea d-sale din această seară îl face să treacă dintr'odată pe planul cântăreților cari dispun de o voce plină, de o însemnată profunzime și puternică. Rolul, spre plăcerea publicului și l-a executat cu perfectă precizie, cu siguranță chiar, cu modulările și trecerile cele mai fine și cu un aer de erou dramatic.

Peste tot luat concertul acesta iubilar a fost atât prin fericita aranjare a pieselor de o deosebită valoare, cât și prin intrunirea celor mai bune forțe o prestație corăspunzătoare însemnatății zilei iubilare.

După 9 ore publicul în unde șgomoatoase și vesele înaintea spre hotelul „Univers”, unde jocul aștepta atâtea inimii tinere, atâtea copile doritoare de a se încinge la hore, de a se lăsa duse ca de un val în valsurile amețitoare sau de a schimba câteva cuvinte stând răzimate la cadrile de brațul tinerilor. Câți și câte nu vor fi oftat la 3 după mezul nopții, când s'a terminat jocul, că noaptea a trecut atât de iute.

— 19 Septembrie n.

Astăzi a fost ședința festivă a institutelor de învățământ aranjată din incidentul sârbărilor aniversare de 200 ani.

Sala de gimnastică este locul de ținare și al ședinței festive.

La 11 și 1/4 a. m. între aclamațiuni de „trăească” sosește Esc. Sa dl Metropolit însoțit de corul episcopesc și îndată la intrare orchestra tinerimii studioase, condusă de dl Iacob Murășan, execută „Marșul festiv”, cu care se începe programul ședinței.

„Carii pe Cheruvimi”, quartet compus de dl I. Murășan e o adevărată cântare religioasă, plină de momente tainice, sublimă. Din mijlocul armoniei perfecte, dintre voci se înalță frumosul solo al dlui teolog Aurel Popovici: „Întreit cântare sfântă... Atât ca compoziție, cât și execuție „Carii pe Cheruvimi” e de toată frumuseța.

Studentul de clasa VII., Nicolau Ciura, declamează o odă ocașională compusă de studentul I. Agârbicean. Oda face frumoasă asemănări într'o mică luntre amenințată de valuri cutropitoare și într'o corabie ce-i vine într'ajutor, spre mântuire și o duce apoi cu sine, scoțându-o la lumină. Studentul Ciura a declamat-o cu multă însuflețire și claritate în predare.

„Vântul sulă dela ost”, a fost executată bine de corul studenților.

Pe „Omul frumos” al lui A. Murășan, l'a declamat preparandul de curs, III. Ioan Pop, foarte bine.

„În pământ”, de Iac. Murășan, corul elevilor preparandiali l'a cântat armonios.

Asemenea și celelalte puncte: „Rugăciunea”, de G. Alexandrescu, declamată de Maria Nistor, elevă clasa VIII. „Tancred”, uvertură de Rossini, esec. de orchestra studenților. „Oda”, de C. Negruzzi, declamată de Andreiu Murășan, clasa IV. normală, precum și „Marșul final”, au fost executate toate spre perfectă mulțumire a publicului.

Acestei mulțumiri i-a dat expresiune Preasfințitul domn episcop al Lugojului Dr. Radu, jinit de încheierea ședinței festive o instructivă și pătrunzătoare vorbire, în care arată momentul epocal de azi, starea culturală a poporului român de acum sunt 200 ani și cea de azi, grație luminei revărsate în trecut până azi în popor prin aceste așezăminte culturale, în cari însuși Preasfințitul a învâțat. Amintește de nemuritorii întemeietori ai acestor așezăminte și în fine aduce urări Escelenței Sale dlui Metropolit. Publicul asistent încântat și de prestațiunile acestei instructive ședințe festive și de frumoasa vorbire a P. S. S. episcopului Radu, aclamând pe capii bisericii păreșește sala de gimnastică.

Cu această ședință festivă programul sârbărilor iubilare este eshauriat, având să urmeze ședințele sinodului al III-lea provincial, cari sunt secrete.

Raportor.

„Asociațiunea”.

CONVOACARE.

Primind subscrișul mandat dela comitetul central pentru constituirea despărțământului Vêrșet al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român”, la care vor aparține cercurile administrative: Vêrșet (afară de comuna Varadia), Banloc, Biserica-albă și Delta; apoi orașele Vêrșet și Biserica-albă, — convoc prin aceasta adunarea constituantă a acestui despărțământ pe ziua de 8 Octomvrie a. c. n., în opidul Vêrșet (hotel Baross), la 2 ore p. m., cu următorul program:

1. Deschiderea adunării de constituire.
2. Citirea și esplicarea §. 2 din statutele „Asociațiunii”.
3. Înscrirerea de membri.
4. Alegerea comitetului cercual.
5. Verificarea procesului verbal.
6. Închiderea adunării de constituire.

Sunt rugați toți acei p. t. domni, cărora le zace la inimă înalțarea poporului nostru pe teren cultural de a participa în persoană și a stărui, ca să iee parte și popor cât mai numeros la această adunare.

Vêrșet, 16 Septembrie 1900.

Dr. Petru Zepeniag,
delegatul „Astreii”.

Banditul Saroff dat în judecată.

Guvernul român a comunicat guvernului Sârbiei descoperirile făcute de cătră instrucția făcută cu atâtea energie și minuțiozitate în chestia omorului lui Mihăileanu, din care rezultă, că Bulgarii complotiști plănuseră să omoară pe regele Carol și pe regele Sârbiei.

Guvernul sârbesc, în urma acestei comunicări a intervenit pe lângă guvernul din Sofia, spre a urmări pe șeful complotului, pe banditul Saroff. Se depeșează acum din Sofia, că primul-ministru bulgar Ivancioff a dat ordin, ca instrucția să înceapă în contra lui Saroff.

Parchetul din Sofia a citat înaintea procurorului pe Boris Saroff, care s'a prezentat la parchet.

Procurorul i-a luat un lung interogator, insistând mai ales asupra scrisorilor ce se găsesc la dosarul afacerii Mihăileanu, a cărui instrucție se continuă încă în România. În aceste scrisori se vorbește despre atentatul plănuit în contra regelui Alexandru.

Saroff s'a arătat foarte indignat de această aculare adusă în contra lui. El a respins-o spunând, că nimic nu este adevărat din ce este acusat. Totodată a cerut producerea acestor scrisori pentru a dovedi că ele sunt false. Cu aceasta interogatorul a fost terminat.

La sârbările dela Blaj.

Preoțimea tractului gr-cat. al Bistriței adunată Marți, în 18 Septembrie, la o ședință extraordinară, a trimis pe cale telegrafică următoarea adresă la Blaj: Escelenței Sale Dr. Victor Mihályi de Apsa, arhiepiscop și metropolit al Românilor gr-cat., ca president al sinodului provincial

în Blaj.

Preoțimea tractului Bistriței, intrunită în conferență extraordinară în cetatea Bistriță, la 18 Septembrie, sub presiul protopopului tractual, salutând sinodul adunat, din ocașionea jubileului de 200 ani a „sf. unirii” Alexandru Silași, Ioan Bârsan, Elia Juga, Eliseu Murășan, Michailă Bungârdean, Basiliu Nechiti, Nicefor Buta, Teodor Moldovan, Michailă Baciu, Teodor Olteanu, Ioane Baciu, Ioane Timariu, Ioane Murășan, Niceta Suia, S. P. Simoș,

Revistă esternă.

Chestia chineză.

Chestia chineză a ajuns în o nouă fasă prin propunerea, respective atitudinea Germaniei. Ca răspuns la propozițiile Rusiei de a retrage trupele din Peking și a se iniția tratative de pace, guvernul Germaniei și-a semnalat atitudinea în o notă diplomatică, adresată puterilor, arătând că până-ce nu vor fi pedepșișii principalii autori ai răscoalii anti-cristine, în special instigătorii uciderii lui Ketteler, nu poate fi vorba de pace. Germania nu pretinde, ca guvernul chinez să pedepsească pe vinovați, ci să le dea pedeapsa puterile, cari pot afla dela ambasadorii din Peking pe conducătorii răscolei.

Nota diplomatică a Germaniei a produs senzație pretutindenea; ea înseamnă o nouă întorsătură în chestia chineză. Dacă puterile o vor primi, în acest cas guvernul Chinei va fi somat să estradee puterilor pe prințul Tuan, generali Iung-Lu, Tung-Fu-Siang etc. Dar fiindcă aceasta va da de greutate, se poate, că răboiul și încercările în China se dăinuiesc încă mult timp.

Atitudinea puterilor față de nota Germaniei nu se știe, dar' se crede, că se vor alătura la ea; numai Statele-Unite o vor respinge.

Walderssee sosește acum la destinația sa în China. A trecut pe la Hongkong, și va sosi la Taku și Tien-Tsin.

Lupta Burilor.

În Transvaal se dau într'una ciocniri între Buri și Englezi. Mulți dintre luptătorii buri se refugiază pe teritor portughez, unde Portughezii au format un comitet pentru ajutorarea lor.

Roberts depeșează din Nelspruit, că din cei 3000 de Buri, cari s'au retras la Komatipoort, 700 au trecut pe teritor portughez, ear' ceilalți s'au împărșiat. Din oastea Burilor — așa raportează Roberts — n'au rămas decât câteva cete răslefe.

Din Bruxella se depeșează, că în Anvers s'a format un comitet pentru a-i face lui Krüger o primire festivă.

Manevrele franceze.

Manevrele mari franceze s'au jinit zilele aceste în jurul orașului Chartres. La Amilly a fost o revistă militară, la care au luat parte 97 mii de soldați. Presidential Loubet, însoțit de ministrul de răboiu, André, a trecut în revistă trupele. La dejunul dat de Loubet, André a

mulțumit presidentului pentru prezența sa la manevre, ear' Loubet a salutată pe ofierii străini și a declarat, că ar fi zădărnice încercările de a separa armata franceză de democrație.

AVIS.

Domni membri ai clubului municipal român din comitatul Sibiiului sunt invitați prin aceasta la conferența clubului, care se va jine Vineri, în 28 Septembrie n., la 5.00 p. m., în Casina-română din Sibiu.

Obiectul conferenței este, deliberea asupra obiectelor puse la ordinea zilei pentru adunarea generală ordinară de toamnă a comitetului municipal din comitatul Sibiiului.

Sibiu, în 21 Septembrie n. 1900.

Biroul clubului:

Ioan de Preda, Dr. N. Vecerdea,
președinte. secretar.

AVIS!

Subscrișii aducem la cunoștință tuturor celor interesați, că adunarea generală constituată a reuniunii de păstrare și anticipare „Buciumana”, convocată pe 23 Septembrie 1900 se amină pe 30 Sept. 1900, din cauza că pe ziua de 23 Sept. e bălău în Abrud.

Deci din nou sunt rugați toți d-nii cuoștiși interesați, să binevoiască a lua parte la adunare.

Obiectele de pertractare tot aceleași rămân cari sunt indicate în convocarea din 5 Septembrie 1900.

Bucium-Poeni, la 18 Sept. 1900.

Membrii fondatori:

George Tințaru,	Nicolau Adamoviei,
comptabil.	paroch.
Teodor Trifan,	Ioan Jurca,
învățător.	proprietar de mina.
Nicolau Todea,	Georgiu Lupu,
învățător.	învățător.
Alexandru Jurca,	N. Jurca,
propriet. de mine,	proprietar de mine.

Cronica zilei.

Sibiu, 22 Sept. n. 1900

Memento. 23 Septembrie: Ad. constit. a „Buciumanei” în Bucium-Poeni. — Concert și reprezentațiune teatrală în Sebeș, aranjate de reu. meseriașilor români din prilejul sfințirii bisericii renovate.

24 Septembrie: Concurs la postul de notar cercual în Geagiu (pretura Aiud).

26 Septembrie: Concurs la postul de notar adjuncț în Poiana (pretura Mercurea).

Personal. Azi dimineață, cu trenul de 7 ore 40 min. Înalt Preasfinția Sa dl arhiepiscop și Metropolit Ioan Meșianu, însoțit de asesorul Z. Boiu, directorul sem. Dr. E. Roșca, secret. cons. Dr. E. Cristea și diaconul Vincențiu Orăsan, a plecat la Sebeșul-săseșesc pentru a îndeplini actul sfințirii bisericii renovate.

Hirotoniri. Înalt P. S. Sa dl arhiepiscop și metropolit Ioan Meșianu, a hirotonit Vineri, în 8/21 Septembrie pe clericul cu pregătire extraordinară Petru Fărcăș, destinat pentru parochia Malomfalău (tractul Murăș-Oșorheiului), întru presbiter, ear' pe clericul absolut Vincențiu Orăsan, ales preot în Agârbiciu (tractul Turdel), întru diacon.

Societatea de lectură „Andreiu Șaguna”. Ieri, Vineri, în 8/21 Septembrie s'a jinit ședința de constituire a societății de lectură dela institutul pedagogic-teologic din loc. S'a ales președinte profesorul Dr. Petru Șpan, vicepreședinte Sebastian Stanca, cl. c. III., arhivar Ilarion Gonja, cl. c. III., redactor al foii „Musa”. Ioan Oțoiu, cl. c. III., cassar George Lărgean, cl. c. II., bibliotecar George Tulbure, cl. c. II., vicebibliotecar Ioan Pascu, ped. c. I., notar Alexandru Popa, cl. c. I. controlor Dumitru Purece, cl. c. I. și econom Demetriu Marcu, ped. c. III. Membri în comisiunea literară au fost aleși: Aron Meșian, Ioan Silaghi, cl. c. III., Ioan Romoșan, Aurel Nistor, cl. c. II., Vasilie Șpan, Nicolau Șoneriu, cl. c. I., Azenie Moșoiu, Vasilie Miocuda, ped. c. III. și Vasiliu Creangă, ped. cursul II.

„Tribuna Literară”, adoesă ca supplement la nrul nostru de azi are următorul sumar: Sâmbăta morților, dramă din popor, în cinci acte, localizată după Raupach, de T. V. Păcățian (urmare). — Despărșire, de St. Petică. — Barbierul anglo-saxon, de Marc Twain, tradus de A. Victor. — Sub lună, de D. Karr. — Felurimi. — Glume.

Convocător. Om. membri ai liquidatei „Inșofiri de credit a industrișilor români din Sibiiu” sunt rugați să iee parte la consfățuirea foarte importantă, ce se va jine Marți, în 25 Septembrie, la orele 11 a. m. în localul „Reuniunii sodalilor români”, str. Ureului nr. 14.

Mai mulți părtași.

Coroane eterne. La fondul coroarelor eterne au mai contribuit dl Dr. Laurențiu Pop 20 coroane, în memoria mult regretatului domn Dr. Ioan David. Pentru aceasta subscrișul viu a-i esprima cea mai călduroasă mulțumită. Abrud, în 19 August 1900.

În numele Reuniunii femeilor române din Abrud și jur:

Alexandru Ciura,
secretar.

Advocat nou. În 15 l. c. a obținut diploma de avocat la tabla regească din Tîrgul-Murășului distinsul tiner Dr. Aurel Vlad, concipist al dlui Mihail Bontescu din Hațeg. Dl Vlad este unul dintre cei mai escelenți și talentați studenți de drept ai universității din Budapesta, unde și-a terminat studiile juridice făcând atât esamenelor fundamentale, cât și rigoroasele cu succes eminent. Noul avocat s'a stabilit în Deva.

Dela „Reuniunea sodalilor români”. La fondul pentru acuirea unei case cu hală de vânzare pentru „Reuniunea sodalilor români din Sibiu” au mai contribuit cu câte 20 bani următorii: Ioan Ivan, notar (Gurariului), Dr. George Prunaș, medic, Ecaterina Prunaș n. Rebeș, Ghiță și Cornel Prunaș (Orlat), Ilie Măcelariu, proprietar, Maria Măcelariu, Arsenie, Mărioara Măcelariu, școlăriță (Gurariului), George Romanul, protop., Milica Romanul Papiu, Aurel și Cornel Roman, juni, Alexandru Moldovan sen., George Ghila, presbiter (Deva), Constantin Cristiu, învățător (Seliște).

„Andreiu Ivanovici”. În unul din numerile cele mai apropiate ale foii noastre vom începe cu publicarea unui roman de senzație, intitulat „Andreiu Ivanovici”, datorit desterii pene a doamnei Iudita Gautier, celebra romanțieră franceză. Atragem din vreme atențiunea cetitorilor asupra interesantului roman, pe care-l vom da în o frumoasă și corectă traducere românească.

Consulul sârbesc din Budapesta George Barlovaș, e numit șef de legațiune la Roma. Barlovaș și-a început cariera diplomatică în Viena, ca atașat de legațiune; a fost apoi doi ani secretar la legațiunea din Berlin, șese ani secretar și gerant diplomatic în Viena, gerant diplomatic în Athena, de unde înainte cu șese ani fusese înaintat la rang de consul în Budapesta.

Căzut în țeapă. Fiiul comerciantului Fischer din Baden, având ceva de lucru la niște pomi în grădina luncată de pe seară și a căzut într'un par de via. Cu trupul strâpuns, nenorocit a murit între cele mai groaznice chinuri.

Tîrg de cai de remontă. În 26 Septembrie după ameazi se va jine în Sibiu, în piața Hermann tîrg de cai pentru aprovizionarea armatei cu cai de călărit. Se vor cumpăra cai în vîrstă de 4-7 ani.

Douăzeci oameni înecați. Va-poarele „Gordon-Castle” și „Stormarn” s'au ciocnit în golful Cardigan, cufundându-se ambele. Douăzeci de oameni de pe vaporul „Gordon Castle” s'au înecat.

Ministrul nu plătește. Zilele aceste ministrul-president Széll a fost osândit de tribunalul din Graz să plătească unei case comerciale de acolo 481 coroane, prețul unor mașini agricole, comandate pentru moșfite ministrului.

Presidential curții cu jurați din Caransebeș. Pentru pătrarul ultim al anului curent la curtea cu jurați din Caransebeș e numit president presidentul de tribunal Guido Voinici, ear' vicepresident judele de tribunal Dr. Ioan Jurca.

Luptă cu un urs. Ni-se scrie din Bistrița că Luni, 17 l. c. un urs mare a năvălit din pădure pe hotarul comunei Sebeșul-de-sus și trecând prin o turmă de oi a atacat câinii dela oi, fără a face trîcăciune în turmă. Luat la goană de ciobani și câni a fugit până în apropierea comunei. În fuga lui, a dat peste o copilă de 9 ani, care păzea capre; a prins-o, a aruncat-o la pământ și a mușcat-o rău în partea dîndăreț a corpului. Un om bătrân de 70 ani, care, din tinerețe a fost tot cioban, a alergat cu secura în ajutorul fetei; apropiindu-se de urs, acesta ridicat în picioarele dîndăreț a atacat pe om; omul a împlântat secura în urs. Ursul a căsăcat gura și l' a prindă de față, dar' omul i-a prins limba cu mâna dreaptă, ear' cu stînga l'a strîns de gât; ursul cu picioarele dinainte a îmbrășșat pe om și i-a frânt mușchii cei mari dela ambele mîni; cu toate acestea omul n'a lăsat ursul din mână. Alți oameni, trei la număr, au alergat, unul cu o coasă, altul cu o furcă de fer, ear' altul cu mîni vînjoase, dar' goale, numai cu un bolovan în dreapta, și s'a desfășurat o luptă desperată, până-ce ursul a căzut mort la pământ. Toți cei patru Români sînt răniți, bătătorul mai grav ca toți, precum și fetița cea de 9 ani. Astăzi pielea ursului e pe piața Bistriței, ear' cei 5 raniși la spitalul civil.

Correspondentul.

Număr festiv. »Unirea« din Blaj, a scos din incidentul sârbărilor aranjate acolo în zilele din urmă, un număr festiv, bogat în cuprins, și splendid în executarea tehnică. La loc de frunte se publică în acest număr (38) scrisoarea apostolică a Papei Leo XIII. către Metropolitul Mihályi, în latinește și românește. Urmează un frumos articol de ocazie, scris de eruditul domn canonic Dr. Augustin Bunea, apoi poezia »La Blaj« de V. B. Munteșescu, comunicată de Ioan Papiu, Dr. I. Rașiu, canonic metrop. și A. Viciu, o poezie de Petru Dulfu, alte comunicate de M. G. Obedenariu, B. Densușianu, Dr. V. Lucaciu și V. R. Buticescu, mai multe documente istorice, articole de protop. Dr. Sebastian P. Radu, studiu istoric de canonic I. Boros, echouri de M. Străjan și Misail, o poezie de I. Agărbicean, articol de Dr. V. Szmigelski, cugetări și meditații de Viora din Bihor, alte articole de Dr. Epam. Lucaciu, de vicarul Tit Bud, de Vasile Maniu, prof., G. Precup și Ioan P. Reteganu, »Icoane de Simin« — »Catedrala Sfintei treimi« de Dr. Vasile Hossu, articolul »Unire și reunire« de Dr. E. Dăianu, »Dor de țară« de A. C. Domșa și în fine raport despre sârbările din Blaj. Vom reproduce mai multe din frumoasele produse literare apărute în acest număr festiv.

Fluidul regenerator pentru cai al lui Kwizda. »Sport«, revistă de specialitate pentru curse, venit și cal, se pronunță asupra fluidului regenerator al lui Kwizda, în chipul următor: »Cele la sfârșit mari voeste se conserve la caii sei vinele în curățenie, li-se recomandă fluidul regenerator al lui Ioan Francisc Kwizda, farmacist în Korneuburg lângă Viena. După fiecare întrebuințare, după ce am frecat bine cu paie vinele, frecăm picioarele calului dela genunchi până sus la coapsă cu fluid regenerator, apoi îi aplicăm bandage ușoare; un mijloc acesta simplu și totuși de efect foarte folositor, pentru conservarea vinelor în stare bună și capabilă de suportarea strapătelor și pentru delăturarea formării zoilor. Fluidul regenerator pentru cai ces. și reg. priv. al lui Kwizda n'ar trebui deci să lipsească nici unui proprietar de cai.

Tribuna Literară.

Ioan Inocențiu Klein.

(Articol din »Enciclopedia Română«) de Dr. Augustin Bunea.

(Urmare). Deși împăratul Carol încă în 11 Dec. 1732 poruncise ca plânsorile episcopului în decursul sesiunii dietale de atunci să se esamineze de o comisiune sub prezidența lui Franc. P. conte de Wallis, comisar și plenipotențiar la dietă, totuși se vede, că această comisiune puțin sau chiar nimica nu a lucrat, căci împăratul la plânsoarea episcopului, în 23 Nov. 1734 dădu din nou ordin guvernului, ca o comisiune sub prezidența guvernatorului Ioan Haller în timp de 2 luni să studieze chestiunea amintită și să-i facă raport.

Actele comisiunii, cu a cărei procedură episcopul, precum se vede din desele lui remonstrațiuni, nici-decum nu era mulțumit, au fost trimise împăratului, însă acesta până la moartea sa, întârziat în 20 Oct. 1740, nu le-a rezolvit în totalitatea lor, ci au rămas moștenire împărătesei M. Teresia.

Cu toate acestea episcopul obținut și dela împăratul Carol unele avantaje de importanță. Acesta prin un decret din 1732 a dat episcopului seauu și vot, rang și titlu în staturile (dietă) și între baronii țării. Prin decretul din 24 Ian. 1736 condece, ca și preoții uniți să capete sare gratuit, și anume cei din comune mai mari 6, cei din comune mai mici două măși.

Prin decretul din 4 Martie 1739, din motiv că Blajul devenise reședință episcopescă, îi condece privilejiul de a ține jîrg Joi în fiecare săptămână. În urma decretului din 24 Ian. 1736 fiscal restitue clerului unit proprietatea din Oarda (agrii, livezi, mori) ocupată de fisc sub pretext, că ar fi fost a episcopului Giurgiu, pe când în realitate o cumpărase clerul pentru călugării sei.

Opera începută sub Carol pentru emanciparea bisericii și națiunii sale, a continuat o episcopul cu energie și mai mare sub domnia Mariei Teresia. Pentru apărarea clerului și episcopului la guvern, în dietă, la tablă, în comitate și la sedrii își tocni avocat pe Ioan Tolnay. În Viena își ținea agent plătit pe George Hardt.

Încă în 1741 ar fi dorit să meargă la curte cu o deputațiune din cler și popor, precum îi recomandase Nuntial apostolic din Viena, dar boala l-a împedecă, măcar că intențiunea lui era să sosească în Viena deodată cu deputațiunea dietei transilvane, în fruntea căreia era noul cancelar Gyulaffi, și plecase încă din Nov 1741.

Abia în vara anului 1742 merse și episcopul la Viena, unde mai mult de un an și trei luni stăru pentru drepturile bisericii și națiunii sale. În fine primă dela împărăteasa rescriptul din 9 Sept. 1743, prin care o parte din cererile lui se împliniră.

Preoții în comitate, scaune și se-cuime să capete porțiune canonică, orilectual.

În fiecare sat să se dea uniților loc de biserică și de case parohiale.

Clerul în sensul diplomei Leopoldine din 1699 să se bucure de toate scutițele, cari le au latinii, să nu plătească decime după posesiunile lor parohiale, nici vamă, honorare, taxe și alte asemenea.

Uniții să nu mai fie oprîți prin domni de pământ a-și clădi biserică.

Fiii iobagilor, cari ar voi să umble la școală, să nu mai fie oprîți din partea domnilor.

Românii nobili să fie considerați la oficiile publice întocmai ca ceilalți nobili ardeleni.

Acestea le-a dobândit Klein. Cu privire la unele rugări ale episcopului rescriptul din 9 Sept. 1743 a dispus să se facă cercetare; episcopul adevă susținea, că diploma a doua Leopoldină din 1701 ar fi fost publicată și primită în Transilvania, și prin urmare trebuie să se aprobe și din partea împărătesei, și astfel să fie primiți și Românii între staturile țării.

Spre a-și dovedi aserțiunea, episcopul se provoca la deputatul reformatorilor și unitarilor Püspöki, care recunoscuse validitatea aceleia, apoi adăose: »Tare ne doare, că originalul diplomei s'a perdut în revoluția cu Rákoczy. Dar este adevărat, că conceptul original se află în cancelaria aulică transilvană, precum a spus însuși registratorul de acolo Boer, că s'a aflat între acele scrisori, pe cari le avuse la mână reșosatul cancelar baronul de Kásson«. Cu toate acestea împărăteasa nu aprobă acea diplomă, ci dispuse să se mai caute și în arhivul guvernului transilvan.

Episcopului îi căzuse foarte greu, că încă prin diploma lui Carol din 21 August 1738 fusese obligat să-și țină teolog iesuit din venitele domeniului episcopesc. În contra acestei dispoziții și peste tot în contra obligamentului de a-și ține teolog străin de neamul și legea sa, episcopul a protestat de repețori foarte energic și cu cuvinte chiar vătămătoare la adresa iesuților.

(Va urma).

MAI NOU.

Proiectul Franciei.

Din isvor sigur se anunță, că Franția va propune puterilor următoarele propoziții pentru rezolvarea chestiei chineze:

Înmulțirea personalului de pază a legațiunilor europene în Peking. Dărmarea fortărețelor dela Taku. Organizarea de garnisoane europene în porturile chineze. Păzirea liniilor ferate prin miliție. Rebonificare de răboiu de o mie milioane de franci din partea Chinei. Dojenirea lui Tuan și a soților sei culpabili.

Burii.

Oastea Burilor se află pe colinele dinspre Komatipoort. Oastea e de 3000 și are și câteva tunuri. Comandanții sunt generalii Pienar și Götze. Englezii sînt așteptați zilnic.

Tratat între Italia și Abessinia.

În 10 Aug. c. s'a subscris tratatul definitiv între Italia și Abessinia. Mene-lik abzice teritoriile de aflătoare spre nord dela riul Mareb, care va forma granița.

Din public.*)

Mulțumită publică.

Luni, în 17 Septembrie st. n. 1900 la 2 ore p. m. s'a escat din cauza unor copii în comuna noastră Poplaca un foc, care a prefăcut în cenușă 13 case și 18 șuri. Paguba se urcă la 30.000 cor. Dintre 21 familii, cari au ars, numai 10 familii au fost asigurate. În foc a murit și o copilă de 6 ani, care s'a refugiat la unchiul seu spre a scăpa de foc, însă aci apucându-o flăcările au prefăcut-o în sorum. Focul s'a putut localisa abia numai Marți, în 18 Septembrie, la orele 10 a. m., cu ajutorul bravului comandant al I. escadron dela regimentul de husari nr. 2, dl căpitan Adalbert Alszeghy și dl locotenent baron Gabriel Bethlen și cei 120 de husari viteji, cari au staționat în comuna noastră 2 zile, spre a merge la stațiunea nouă din Botfalu. Asemenea au contribuit în mod foarte însemnat la localizarea focului și reuniunile de pompieri din Rășinari, Cristian, Gurariului, Orlat și Sibiu, fără ajutorul cărora întreg satul era în pericol a arde, dovedind și de astă-dată aceste reuniuni, că sînt la înălțimea chemării lor, când este ca să se apere vieța și averea omului.

Tuturor acestora le exprimăm deci și pe calea aceasta mulțumitele noastre și recunoștința pentru spriginul dat comunei noastre într'un pericol așa de mare. Poplaca, în 18 Sept. 1900.

În numele Poplăcenilor: Coman Baca, paroch.

* Pentru cele publicate în rubrica aceasta redacțiunea nu e responsabilă.

Bibliografie.

Dicționarul român-german și german-român, de Sab. Pop. Barciuanu, revidat și completat de profesorul Dr. D. P. Barciuanu, partea primă română-germană. Ediția a III-a, 750 pag. în 8° cu litere petit în 2 coloane. Prețul: broșat cor. 6—, și legat în 1/4, franz cor. 7.60. Acest dicționar atât de bine primit în edițiile sale anterioare, apare acum în ediția a III-a. Recunoscut de bărbați competenți ca cel mai bun dintre câte au apărut, ediția prezentă caută a-l face și pe mai departe vrednic de această prețioasă recunoaștere. Atât autorul, cât și editorul și-au pus toate silințele întru a aduce lucrării îmbunătățirile, cari să o ducă la perfecțiune din ce în ce tot mai mare: autorul prin aceea, că a înăvuiț în mod însemnat cuprinsul prin cuvinte și locuțiuni din scriiturii români moderni și mai vechi, vînd astfel a înlesni publicului străin cetirea și înțelegerea scrierilor române. Editorul prin aceea, că a înzestrat cartea cu hârtie bună și cu tipar frumos, îngrijind, ca prin un format mai mare și mai potrivit, pe lângă toată înăvuițarea să nu devină prea voluminoasă, ci să rămână îndemănatecă. Fie deci, ca și în forma prezentă dicționarul acesta să afle binevoitoarea întimpinare, de care s'au bucurat edițiile anterioare, contribuind la sporirea prietenilor limbei române și ai productelor ei literare.

Din partea a II-a »germană-română« se mai află câteva exemplare din ediția a II-a. Prețul: broș. cor. 7.60; legat cor. 9.40.

Gramatică germană teoretică practică, de Sava Popovici Barciuanu. Edițiunea a cincia revidată și completată de Dr. Daniil Popovici-Barciuanu. Această gramatică atât de bine întocmită, avînd la fine și un mic vocabular german-român, costă 2 cor. 80 bani.

Acestea cărți de ajutorare spre învătarea și întrebuințarea limbei germane se află la librăria W. Krafft în Sibiu. Vînzătorii primesc rabatul cuvenit.

„Ilustratele Iancu“ Au apărut, nu una, ci două deodată. Prima ne înfățișează într'un splendid peisaj cimerul din Tebea.

Pe aceasta se mai ceteșe și niște versuri potrivite din Sion:

Mii de mii de ani de-or trece
De amar și de nevoie
N'or pută ca să inee
Suvenirile din noi.

A doua ilustrată ne reprezintă „Gororul lui Horia“ Sub el se vede o mulțime de oameni, pe lângă cari apare în toată mărimea sa giganticul arbore secular.

Amîndouă ilustratele sînt lucrate cu fineță adevărat artistică.

De aici încolo deci să folosim numai ilustratele românești, și între ele mai ales »ilustratele Iancu«, din cari vor mai urma o serie întreagă.

Eminescu pesimist, profet și economist — de I. S. Ordeanu. Broșură interesantă, de concepțiune originală; merită toată atențiunea. Are 106 pagini, costă 1 leu.

Fasciculul XXI din „Enciclopedia Română“, publicată din însărcinarea și sub auspiciile Asociațiunii pentru literatura română și cultura popoului român, de Dr. C. Diaconovich, prim-secretarul Asociațiunii, cuprinzînd numeroase articole între Chemet-Libelatoci. Fasc. acesta e primul fascicol din vol. III. al acestei valoroase publicațiuni. În el aflăm o serie de articole de interes special românesc, dintre cari amintim:

Kiajna, Kilia, Klein Ioan Inoc. și Samuil, Knezi, Kogălniceanu, Kostake, Kovács, Kretzulescu, Lăcustă Stefan, Lahovari, Lambrior, Lăpădatu, Lascar, Latso, (Dr. Onciu), Lauran, Laurențiu, Laurian, Lazar George (cu ilustr.). Lăzăriciu, Lecca, Lemeni, Leon, Leonardescu, Leurdeanu. Biografii străine: Kemény, Kepler, Kerner, Kiepert, Kisfaludy, Kisseleff, Klappa, Klopstock, Koch, Kölcsey, Körner, Koscuscu, Kossuth, Kotzebu, Krapotkin, Krüger, Kuprili, Laplace, Laski, Lassalle, Laudon, Leveleye (I. I. Nacian), Lebrun, Legrand, Leibnitz, Leo, Leonardo da Vinci, Leopardi, Leopold, Lepsius, Lesseps, Lessing, Leuchtenberg, Levasseur (I. I. Nacian). Articole de istorie, geografie, etnografie, etc.: Kissingen, Königgrätz, Kurgan, (T. Antonescu), Lac, Ladislau, Latini, Lemberg, Leyden, Liban. Igienă: Lăptăria, Lapte (I. Felix), Lăuzia (I. Felix), Lavement, Lapra (I. Felix). Alte articole: Lac, Lampa, Lâna, Laringe, (cu ilustrațiuni), Latină, limba (Tiktin) Lăutar (T. Cerne), Lectura, Legat, Lege, Legistațiune, Legitimațiune, Lemn, Leu, Leucoit, Levant, etc.

Abonamentele se fac la W. Krafft în Sibiu (depozit general pentru România: E. Storek, București) și se primesc numai pentru publicațiunea întreagă. Prețul de prenumărare pentru un tom broșurat cor. 20 —, legat cor. 23. 20 (în România: lei 25. —, resp 28.50).

Politica noastră națională.

Sub titlul acesta general a apărut o interesantă broșură ce poartă titlul următor: — Rolul dlui D. A. Sturdza în chestiunea națională. Studiu istorico-politic de Teodor Raica, profesor gimnasial. Ploiești, Tipografia »Democratul«, 1899. Format 8° mare, 160 pagane.

Interesantul studiu al zelosului naționalist, dl Raica, e merit pentru lumea politică, din România, dar din nenorocire ne privește foarte mult, dacă nu exclusiv și pe noi. E o lectură foarte folositoare, dacă nu necesară, tuturor bărbaților noștri, cari se interesează de politică. În marea crisă politică națională, care nici astăzi nu s'a sfîrșit, dl Raica aruncă prin studiul seu o intensivă lumină, care va servi multora spre orientare în situația noastră.

Cartea costă 1 leu 25 bani, sau 1 cor. 20 bani. Se poate comanda direct dela autor, ori prin librăria noastră.

Sosiți în Sibiu.

La 22 Septembrie n. 1900. Hotel »Impăratul Romanilor«: Orthmayer, colonel din Pojon; Kirchgatter, inginer sup. din Arad; Radiolci, hotelier din Simaria; Plochmann, director din Neutra; Deak cu soția, sublocotenent din Făgăraș; Lessel din București, Keimes din Cluj, fabricanți; Goldfinger, Kuchler, Kauffmann, Beck, din Viena, Lenitz din Cilli, Milch din Trieste, Gänssberg din Timișoara, comercianți.

Hotel »Neurhorer«: Trandafir, secretar din Cluj; Dr. Hoffer, medic din Tirgul-Murușului; Krauss, abiturient din Mediaș; Löwy din Viena, Szantó din Budapesta, comercianți; d-na Pakó, privatieră din Szegyoș.

Hotel »Meltzer«: Pinteș, preot din Sărpatak; Schmidt cu familia, măcelar din Căneni; Forek, liferant de vin din Sebeșul-săseș; Duschek, oamii din Viena.

Cursul pieței din Sibiu.

Din 22 Sept. n. 1900.

Hârtie-monetă română	Cump.	18.96	vînd.	19.06
Lire turoști		—	—	—
Imperiali (15 R ^o aur)		—	—	—
Ruble rusești à		2.50		2.56
Galbeni		11.80		11.42
Napoleon-d'ori		19.20		19.30
100 Marco germane		118.—		118.60
Livre sterling		24.—		24.28

Bursa de Budapesta.

Din 19 Sept. n. 1900.

Renta de aur ung. 4%		98.10
" " " 4%		98.80
" " val. cor. 6%		99.60
Imprumutul căilor ferate ung.		97.50
Bonuri rurale ung.		93.—
" " croate-slavone		92.50
Obligațiunile desp. regalilor		98.25
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin		142.50
Renta de hârtie austriacă		97.35
" de argint austriacă		97.20
" de aur austriacă		97.15
Losuri austriace din 1860		182.50
Acțiunile băncii austro-ungare		1705.—
" " de credit ung.		677.—
" " de credit austr.		668.—
Scrisuri fonciare ale Institutului de credit și economii »Albina«		102.—
Galbeni împărătești		11.46
Napoleon-d'ori		19.32
Mărci 100 imp. germane		118.25
Londra 100 Livre sterlingi		242.15

Bursa de Viena.

Din 19 Sept. n. 1900.

Renta de aur 4%		115.05
Renta ung. v. c. 4%		98.80
Imprumutul căilor ferate ung.		96.25
Bonuri rurale ung.		93.15
" " croate-slavone		92.—
Renta de hârtie austriacă		97.65
" de argint austriacă		97.80
" " aur austriacă		116.45
Losuri austriace din 1860		181.75
Acțiunile băncii austro-ungare		1711.—
" " de credit ung.		677.—
" " de credit austr.		668.—

Bursa de București.

Din 5 Sept. v.

5% Renta perpetuă	4%	Fonc. rur.	78 1/2
" " am. 1881	91	" " urb. Buc.	88
" " " 1892	80	" " Iași	75 1/2
" " " 1898	90	Banca Națion.	2360
" " " 1894	77 1/2	" Agricolă	834
" " " 1889	73 1/2	" României	—
" " " 90.94	78	de scont	280
" " " 1896	79	Dac. Rom.	446
" " " 1893	89	Națională	456
on-rărite rurale.		Patria	—
5% Obl. c. B. 1883		Canstrucții	30
4% " " 1890		Basalt artificial	—
5% " " 1895		Tramv. nou	—
5% Fonc. rur.	99 1/2	Baia centrală	96

Pentru redacție și editură responsabil: Andreiu Baltes. Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe acțiuni: Iosif Marshall.

este cel mai sigur și nevătămător remediu contra asudării picioarelor.

Prețul unei cutii mici cor. —,50
" " " mari —, 1.50

Unica de vânzare nouă la farmacia lui

I. C. Molnar,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 59.

Robe de mătăasă pentru mirese fl. 10.50

(BRAUT-SEIDEN-ROBE)

Esclusiv

numai în

salonul de clavire a lui S. A. Kauffmann,

Sibiu, strada Urezului nr. 11,

se da on. public ocaziune a se convinge despre succesul „Stabilimentului de confecționare de clavire Koch et Korselt“.

Fabricate ale firmei acesteia se află aci în deposit în 5—6 modele, cari sunt foarte acomodate nu arare-ori a întrece concurența chiar și a celor mai renumite firme.

După-cum se vede din un articol din „Neue Fr. Presse“ (dela 14 Iunie a. c.), firma „Koch et Korselt“ a luat parte la expoziția universală din Paris și a reprezentat cu bun succes industria austriacă a construirilor de clavire, fiind premiată cu cea mai înaltă distincție pentru industria de clavire austriacă, cu medalia de argint. Deosebită distincție: Premiul de onoare din partea ministerului ces. și reg. de comerțiu [319] 2—3

Reprezentanțe mai însemnate în:

Londra, Lipsca, Viena, Budapesta, Praga, etc.

LODEN STIRIAN

pentru rind de vestimente, mantle, havelock, haine de sport, „pompieri, livrée,“ toate din postavuri de lână c. rată

Cele mai moderne și mai fine calități de **STOFE DE POSTAV**

pentru haine de bărbați.

Cel mai mare deposit de stofe pentru **PALTOANE DE IARNĂ.**

Camgarne negre și albastre,

Cheviot dela cor. 3.— în sus.

[320] 2—26

→ Mustre liber de spese. ←

Secția de postavuri a firmei **Kastner & Öhler, Gratz.**

Fluidul regenerător pentru cai

[225] 5—15

Prețul cor. 2.80. — Ces. și reg. priv. apă de spălat pentru cai.



De 40 ani deja în folosință în grajdurile Curții, în grajdurile mari militare și civile, pentru întărire, pentru potențarea forșelor înainte și după strapaze mari, la scintituri, la înșepinirea vinelor etc., da cailor forță de a suporta cel mai greu training — Veritabil numai cu marca de mai sus, se capătă în toate farmaciile și drogueriile din Austro-Ungaria.

Deposit principal la

Ioan Francisc Kwizda,

ces. și reg. austr.-ung., reg. rom. și prinț. bulg. furnisor de curte.

Farmacist în Korneuburg lângă Viena.

Farmacia lui F. I. R. Hotter la „Sfântul Iosif“ în Viena, calea Schönbrunn nr. 182

Absorbinol-Hotter

1/1 flacon fl. 6 —, 1/2 flacon fl. 3.50.

Depărtează toate ecrescențele și așezările unsuroase, fără a cauza stricăciune përilor. Întărește vinele slăbite și atacate de boală, depărtează toate modălcile de pe mușchi și reoștește toate aprinderile; indeosebi e foarte sigur leac contra poachelor, umflăturilor de glesne, modălcilor dela copite, genunchilor groși, modălcilor de pe vine, oaselor îngroșate, umflăturilor, unde de acestea se ivesc. Vindecă tremurarea genunchilor și toate contuziunile.

Präf de nutremânt-Hotter

pentru cai și vite cornute

1 pachet 80 cr.

Excelent adăos la nutret pentru a conserva animalului puterea și sănătatea; folositor la toate boalele de rinichi, de beșică și de nervi.

Unsoare-Hotter

contra osului mort

1/1 borcan fl. 2.—, 1/2 borcan fl. 1.20.

Depărtează osul mort și ecrescențele de os chiar și în cașuri învechite, după întrebuintare de 4—6 săptămâni.

Preparate veterinare

HOTTER



cele mai escelente ale timpului modern, conform numărărilor atâtea, neîntrecute în efect de nici unele mijloace de acest soi.

Präf de nutremânt-Hotter

de ale lui Hotter și se nu se primesc altele.

Deposit în farmaciile și drogueriile.

Speditorie principală:

Farmacia „Sfântul Iosif“

Viena XII/2,

calea Schönbrunn nr. 182.

Deposit principal la:

Dr. Emil Budai, farmacie orășenească în Budapesta, piața primăriei, la Dr. Leo Egger & I. Egger, farmacia „Palatin“ în Budapesta VI, bulevard Vácz 17, și la Ios. Török, far. în Budapesta, VI., str. Király 12.

Correspondențe și românește.

Training-fluidul-Hotter

1 flacon fl. 1.20.

Conservă vinele și musculii puternici și vioi până la vîrstă înaintată, după frecări cu acest fluid animalul devine capabil de cele mai mari strapaze și training. E cu surprinzător efect întrebuintat și la toate urmările de prea mari sforțări, la ologire, reumă și înșepinire.

Präf-Hotter pentru rimători

Nr. I. și II.

1 chilo fl. 1.20.

Cel mai bun mijloc dietetic pentru așterea poftei de mănecare și prin aceasta a promovă creșterea rimătorilor; escelent leac contra orbalului. [157] 38—104

Nr. II. a se folosi peste tot locul.

Leac de colică-Hotter

1 flacon fl. 1.50

contra tuturor soiurilor de colică și încuierii de ud la cai, cum și contra umflărilor la vitele cornute.

Sz. 4044/900 tkvi. [325] 1—1

Arverési hirdetmény.

A hátszegi kir. jbiróság mint tkvi hatóság a „Hátiegána“, elől-és hit. egylet Bontescu Mihály ügyvéd által képviselt, vjhajatonak, Ujhelyi József és neje Toth Roza Brassói és Magyar Károly és neje Komja Jozéfa Várhelyi lakos vjhajtást, szenvedők ellenni ügyében közhiré teszi hogy vjhajtatónak 364 kor. tóke ennek 1898. évi november hó 9. napjától járó 6% kamatai 95 kor. 70 fillér eddigi megállapított per és vjhajtási valamint a jelenlegi 30 kor. 30 fillér és a még felmerülendő költségek iránti követelések kielégítése végett Ujhelyi József vjhajtást szenvedőknek a dévai kir. törvényszék területéhez tartozó és a hátszegi kir. jbiróság területéhez tartozó várhelyi 195 sz. tkjvben t. +1 rsz. a felvett ingatlanbóli 24/288-ad részjuttalékát Magyar Károly és neje szül. Komja Jozéfának a nagy-kis-pestényi 17. szám tkjvben A. + 2—3, 5—7 rsz. a felvett ingatlanbóli 1/3 rész juttalékukat.

Ugyancsak úttób nevezett vjhajtást szenvedőknek a nagy-kis-pestényi 356 sztkjvben A. +1—2rsz. a felvett ingatlanbóli 339/384-ad rész juttalékukat, végül ár ugyancsak ezeknek a nagy-kis-pestényi 420 sztkjvben A. + 1 rsz. és az ugyan úttáni 488 sz. tkjvben A. + 1 rsz. a felvett ingatlanokait rendszámokénti részletekben az egyidejűleg kibocsátott arverési feltételekben részletezett 717 kor. 13 fillére tevő kikialtási árban az 1900. évi november hó 15. napjának d. e. 10 órakor a várhelyi községének előjárósága házánál megtartandó nyilvános arverésen a legtöbbet ígérőknek esetleg a kikialtási áron alul is elfogja adatni.

Arverelni szándékok tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikialtási árának 10% készpénzben vagy ovadék képes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak közetes birói letét behelyezett tanusító szabályszerű letéti elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vétel ár felerészét az arverés jogerőre emelkedése napjától számítandó 30 nap alatt a másik felerészét pedig ugyan azon naptól számítandó 5% kamataival szabályszerű letéti kérvény mellet a hátszegi kir. adóhivatal mint birói letéti pénztárnál befizetni. A bánatpénz az utolsó részlet be fog beszámítatni.

Hatszég, 1900 július hó 12-én.

A kir. jdrásb. mint tkvi. hatóság.

Fehér,

kir. albiró.

S47z. 81/900 tkv. [324] 1—1

Arverési hirdetmény.

A hátszegi kir. jbiróság mint tkvi hatóság „Hátiegána“ előlevezési hitel egylet Bontescu Mihály ügyvéd által képviselt ohajatonak Dáncs Nicolae hagyatéka vjhajtást szenvedő elleni ügyében közhiré teszi hogy vjhajtatónak 62 frt. tóke ennek 1.98. évi Junius hó 11. napjától járó 6% kamatai további 52 frt. tóke ennek 1898. május hó 22-től járó 6% kamatai 45 frt. 12 kr. s eddigi megállapított peres ohajtási valamint a jelenlegi 9 frt. 65 kr. és a még felmerülendő költségek iránti úgy a esetbehozottak kimondok Batcka Juonnak a M. breyei 23. sz. tkjvben C. 7. a bekebelezett 75 frt. 57 kr. s jár. iránti a Hunyadmegyei első t. karék pénztárnok ugyan ezen tkjvben C. 8. a. illetve C. 9. a. bekebelezett 58 frt. és 90 krt. jár. iránti Panek Ferenczének ugy ezen tkjvben C. 12. a bekebelezett 40 frt.— jár. iránti, — Bugy Petrunak ugyanczen sz. m. breyei 8. sz. tkjvben C. 13. illetve C. 5. a. bekebelezett 30 frt. s jár. iránti követelések kielégítése végett Dáncs Nicolae vjhajtást szenvedőknek a dévai kir. törvényszék Hátszegi kir. jbiróság területéhez tartozó m. breye községi 8 sz. tkjvben A+1—3 ré-z a felvett ingatlanbóli 1/2-ad rész és a m. breyei 23. sz. tkjvben a 2 rsz. a. felvett ingatlanbóli 1/3 rész juttaléka rendszámokénti részletekben az egyidejűleg kibocsátott arverési feltételekben részletezett összesen 595 frt. 37 kr. tevő kikialtási áron az 1900. évi Oktober hó 17. napjának d. e. 10 órakor M. breye községének előjárója házánál megtartandó nyilvános arverésen a legtöbbet ígérőknek esetleg a kikialtási áron alul is elfogja adatni. Arverezni szándékok tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikialtási árának 10% készpénzben, vagy ovadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak előzetes birói letéthe helyezett tanusító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Vevőköteles vétel ár felerészét az arverés jogerőre emelkedése napjától számítandó 30 nap alatt, a másik felerészét pedig ugyanazon naptól számítandó 60 nap alatt az arverés napjától járó 5% kamataival együtt szabályszerű letéti kérvény mellet a hátszegi kir. adóhivatal mint birói letéti pénztárnál befizetni. A kamatpénz az utolsó részletbe fog beszámítatni.

Hatszég, 1900. Iulius hó 18.

A kir. tkvi hatóság:

Tullán,

kir. albiró.

Publicațiune.

Comuna Orlat prin licitațiune publică vinde lemnele ce se află pe teritoriul mai jos numit.

a) în pădurea mare de fag în așa numit Ardeu-Piscu-Vulturului un teritor în mărime de 30.3 jugere catastrale;

b) în pădurea mare de brad și fag în așa numit sub Strimba un teritor de 80 jugere catastrale.

Licitațiunea se va ține în 21 Octombrie a. c. la 10 ore dimineața în cancelaria comunală din Orlat verbal și cu oferte.

Prețul de strigare s'a statorit pentru teritoriul sub a) cu 2200 coroane, pentru sub b) cu 10.800 coroane.

Reflectanții înainte de începerea licitațiunii pot înainta oferte în scris provăzute cu 10% vadiu.

Condițiunile de licitațiune se pot vedea în cancelaria comunală din Orlat în orele oficiale ori-când [326] 1—3

Orlat, în 19 Septembrie 1900.

Primăria comunală.

Avem onorul a face cunoscut p. t. publicului, că am instalat în piața de aici, în **edificiul „Sparcassa“, Piața-mare nr. 6,** un

depon principal de făinuri

și nisuița principală a noastră va fi să servim p. t. publicului cu făină de cea mai bună calitate și cu prețuri convenabile, atât la cumpărarea en gros, cât și la cea în detail. Rugându-ne pentru cumpiră binevoitor, semnăm

[315] 6—6

cu distincă stimă:

frații Glück de Maros-Váradja,

Moara cu vapor „Johanna“, Alba-Iulia.

Tot felul de pielării lucrate

Articoli ce se țin de păpucărie și recușite. Apreturi de piele, lack, vach, ață și spagat recomandă on. public și militarilor în marfa bună recunoscută și cu prețuri cât se poate de ieftine, în detail și în mare, firma comercială

I. Gottstein's Sohn.

(Proprietar, Adalbert C. Gottstein) în Sibiu, Piața-mică nr. 5. Spre deoseită atențiune.

NOU!

NOU!

Nu mai purta d-ta papuci fără cupțuseala de talpă de Asbest a lui Dr. Högyes, brevetată.

Să ne apărăm picioarele de frig, umezeală și răcire.

Să ne păzim de falsificate!

Nu mai talpele provăzute cu aceeași vigneta de brevet sunt veritabile

Nu mai există dureri de picioare!

Nici bătățuri, nici sudori de picioare, nici îngroșarea pielii, nici ferbințeli.

După scurt timp de purtare, cei cari își provide papucii cu cupțuseală de talpă Asbest de a lui Dr. Högyes, brevetată în întreagă lumea, capătă umbiet ușurel.

Prețurile:

Talpi de nésip, párochea 40 cr., talpi de Asbest de țesătură simplă 60 cr. de grosime dublă l. fl. 20 cr.

Că cupțuseala de talpă Asbest e excelentă, dovedește mai mult faptul, că armatei comune ces. și reg. și honvezimei reg. ung. s'au furnisat până acum 22.500 párechi

O páreche de talpi de Asbest, chiar și la cel mai apăsat umbiet ține un an de zile.

Spedare numai cu rambursă, ori pe lângă plățirea anticipativă a banilor. Deslusiri, prospecte și declarațiuni de mulțumită, gratis.

Venzători mai departe, pe lângă condițiuni mai favorabile se caută.

Fabrica de márfuri de Asbest — societate pe coto.

Comande din afară se execută cu îngrijire. Spedare cu rambursă.

Pentru venzătorii deosebită reducere de prețuri.

Dec arațiuni de recuoștință.

Oficiul marșalilor de curte al Alteței Sale Regelui Leopold Salvador.

Fabrică de márfuri de Asbest.

Alteța Sa ces. și reg. Arhiduce Leopold Salvador este extraordinar de mulțumit cu papucii cupțuși cu talpă de Asbest. Alteța Sa a întrebuintat acești papuci la excursiuni mai lungi și a simțit, că picioarele nu i-s'au oboșit așa, cum în alți papuci ordinari s'ar fi oboșit. Trimis o páreche de papuci pentru venat, ca după modelul aceluia să facă alții cupțuși cu talpă de Asbest, la același păpucar și apoi să-i trimită aici. Credem, că acești papuci de venătoare vor fi tot așa de buni și corăspunzători precum au fost papucii de salon.

Agram, la 8 Iulie 1898.

Krahl,

capitan de husari.

Postul ministru-president al Ungariei, president al judecătoriei administrative, serie următoarele:

Simate ale Doctor!

Papucii cu cupțuseala de Asbest s'au dovedit a fi excelenți, umbliu firm și neforțati toate durerile în picioare mi-s'au așifit, așa că — așa cred — boala mea de picioare nu mai are lipsă de nici o cură medicală.

Îți mulțumesc pentru binevoitorul sfat

Danoș, la 17 Septembrie 1897.

stimător:

Alexandru Wekerle.

Práváile de obiecte aparținătoare păpucării și de recușite de atelier.